

Kombi-Kehrmaschine für Schnee- und Schmutzfangung

Die ideale Kehrmaschine für Ihr Zweiachsfahrzeug bis 44 kW (60 PS).



Combined sweeping machine for sweeping snow or dirt

The ideal sweeping machine for your two-axle tractor with up to 44 kW (60 HP).



Balayeuse combinée pour neige et débris

La balayeuse absolue pour votre véhicule à deux essieux jusqu'à 44 kW (60 CV).



Kombi-Kehrmaschine für Schnee- und Schmutz- fegung

Kombi-Kehrmaschine zum Frontanbau an Zweiachs-
Fahrzeuge bis ca. 44 kW (60 PS).

Die stabile, pendelnd angebaute Kehrmaschine COMBI CLEAN 2600 ist ideal geeignet zur Schnee- und Schmutz-
fegung. Der Antrieb der zweiteiligen Kunststoffkehrwalze mit
Spiralbesatz Ø 50 cm erfolgt über den serienmäßigen Mit-
telantrieb. Schneller Kehrwalzenwechsel ohne Demontage
von Antriebsteilen sowie randnahe Fegen an Hauswänden
oder Bordsteinen, sind die unschlagbaren Vorteile des Mittel-
antriebs. Vorteilhaft beim randnahen Fegen ist die
serienmäßige seitliche Gummiabdeckung der Kehrmaschine,
da dadurch Beschädigungen z.B. an der Hauswand
vermieden werden können. Die Kehrmaschine ist hydraulisch
beidseitig schwenkbar und wird über zwei höhenverstellbare
Stützräder geführt.

Mit dem robusten Schaltgetriebe lassen sich einfach und
schnell zwei unterschiedliche Geschwindigkeiten zur
Schnee- oder Schmutz-
fegung auswählen. Zur gleichzeitigen
Schmutzaufnahme kann die Kehrmaschine COMBI CLEAN
2600 mit einem optionalen Schmutzbehälter ausgerüstet
werden. Zusätzlich steht Ihnen ein umfangreiches Zubehör-
programm zur Verfügung, um die Kehrmaschine Ihren
speziellen Kehr Anforderungen entsprechend auszustatten.

- Mechanischer Antrieb: über Zapfwelle, Eingangsdreh-
zahlen 1.000 oder 2.000 U/min
- Hydraulischer Antrieb: über Arbeitshydraulik mit min. 30 l
pro Minute bei 150 bar
- Entleerung: hydraulisch mind. 150 bar

Zubehör (Option): Seitenlagerung, Schmutzbehälter, Spritz-
schutz, Seitenbesen (Antrieb hydr. oder mit Keilriemen),
Wassersprengereinrichtung.



Combined sweeping machine for sweeping snow or dirt

Combined sweeping machine for front attachment
to two-axle tractors up to app. 44 kW (60 HP).

The stable, pendulous sweeping machine COMBI
CLEAN 2600 is ideally suitable for sweeping snow
and dirt. The two-piece plastic cylinder broom with a
spiral yoke of Ø 50 cm is driven through the
standard center drive unit. Fast exchange of cylinder
broom without demounting drive unit parts as well
as a narrow sweeping at house walls or curbstones
are the unbeatable benefits of the center drive unit.
For a narrow sweeping the standard lateral rubber
cover of the sweeping machine is beneficial prevent-
ing damages, e.g. on house walls. The sweeping
machine can be swiveled hydraulically on both sides
and is guided via two vertically adjustable jockey
wheels.

Using the robust change speed gear you can easily
and quickly select two different speeds for sweeping
snow or dirt. For a simultaneous collection of dirt
the sweeping machine COMBI CLEAN 2600 can be
equipped with an optional dirt container. There is a
comprehensive accessories program for equipping
the sweeping machine according to your specific
requirements.

- Mechanical drive: via p.t.o. shaft, Initial speed
1,000 or 2,000 rev./min
- Hydraulic drive: power requirement approx.
30 l/min at 150 bar
- Emptying: hydraulically min. 150 bar

Accessories (option): Lateral bearing, dirt container,
splash guard, lateral broom (driven hydraulically or
through V-belt), water sprinkling unit.



Balayeuse combinée pour neige et débris

Balayeuse combinée. Attelage frontal aux véhicules
à deux essieux jusqu'à 44 kW (60 CV) env.

La stable, balayeuse à at telage oscillant COMBI
CLEAN 2600 convient parfaitement bien au
balayage de la neige et des débris. L'entraînement
des balais bipartites en nylon et à spirale Ø 50 cm
s'effectue par un entraînement central de série. Le
changement rapide des balais sans démontage des
pièces d'entraînement ainsi que le balayage aisé en
bordure des parois de maison ou des trottoirs
sont les atouts de l'entraînement central. Un atout
supplémentaire : le cache latéral en caoutchouc
protège les parois de maison par ex. Articulation
hydraulique des deux côtés et guidage par deux
roues supports réglables en hauteur.

Le mécanisme de changement de vitesse robuste
permet aisément et rapidement d'enclencher deux
vitesses différentes pour le balayage de la neige
et des débris. Pour le ramassage simultané, la
balayeuse COMBI CLEAN 2600 peut être équipée en
option d'un bac de ramassage. De plus, une vaste
gamme d'accessoires est proposée pour adapter la
balayeuse à vos besoins.

- Entraînement mécanique : par p.d.f. Vitesse de
rotation 1,000 ou 2,000 t/min
- Entraînement hydraulique : puissance requise
30 l/mn env. pour 150 bar
- Vidage : hydraulique au min. 150 bar

Équipement optionnel : Paliers latéraux, bac de
ramassage, bavette de protection, balai latéral
(entraînement hydr. ou par courroie), brumisateur
d'eau.



TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | DONNÉES TECHNIQUES

Maschinenbreiten in cm ca.:

Machine widths in cm approx.: | Largeur de machine en cm env. :

Arbeitsbreiten ohne Seitenbesen in cm ca.:

Working widths in cm approx.: | Largeur de travail en cm env. :

Arbeitsbreiten mit Seitenbesen in cm ca.:

Working widths (with lateral broom) in cm approx.: | Largeur de travail (avec balai latéral) en cm env. :

Gewichte (inkl. Universalkkehrwalze, Schwenkzylinder) freikehrend, mech. Antrieb in kg ca.:

Weights (incl. universal cylinder broom, swivelling cylinder) in kg approx.:

Poids (y compris rouleau de balayage universel, cylindre d'orientation) en kg env. :

Schmutzbehälter (Option) in Liter ca.:

Dirt container (option) in litre approx.: | Bac de ramassage (option) en litre env. :

Beschreibungen und Abbildungen unverbindlich. Änderungen in Konstruktion und Ausführung vorbehalten.

Descriptions and illustrations are not binding. Changes in design and execution are possible.

Descriptions et illustrations sans engagement. Sous réserve de modifications techniques.

Weitere Informationen durch: | Further information: | Renseignements supplémentaires :